Miskolc Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata

Ügyiratszám: 702145-17/2026.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2026. november 25. napján tartandó ülésére

Javaslat
Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata
2026. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására

Előkészítésért felelős:

Szilágyi Kornél
főosztályvezető
Gazdálkodási Főosztály

Törvényességi véleményezésre bemutatva:

Nagy Boglárka
jegyző

Tisztelt Testület!

I. Tartalmi összefoglaló

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva 2026. február 27. napján megalkotta 2026. évi költségvetését, melyről U-3/2026. (II. 27.) határozatával döntött.
A költségvetési határozat alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete által megtett – a harmadik negyedév végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.
A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

A/ BEVÉTELEK

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Kamatbevétel 13.260 Ft

Így a bevételek módosított főösszege 5.442.711 Ft-ról 13.260 Ft-tal módosul, összesen 5.455.971 Ft-ra nő.
A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

B/ KIADÁSOK

A 2026. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 5.442.711 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 5.455.971 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

Személyi kiadás:

- Otthonteremtési támogatás 1.000.000 Ft
- Ukrán húsvéti ünnep 27.512 Ft
- Ukrán Családi Nap 50.000 Ft
- Skovoroda Irodalmi Zenés Emlékest 50.000 Ft
- Egyéb rendezvény 36.777 Ft

Személyi kiadás összesen: 1.164.289 Ft

Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó: 283.304 Ft

Dologi kiadás:

▪ Irodafenntartás	100.000 Ft
▪ Sevcsenko emlékest	105.000 Ft
▪ Kiküldetés	1.000.000 Ft
▪ Téli egyházi Ukrán ünnepek	250.000 Ft
▪ Ukrán Húsvéti ünnep	471.888 Ft
▪ Ukrán Családi Nap	269.565 Ft
▪ Megemlékezés az ukrajnai éhínség áldozatainak emlékére	150.000 Ft
▪ Skovoroda Irodalmi Zenés Est	300.000 Ft
▪ Ukrán Függetlenség Napja	200.000 Ft
▪ Egyéb rendezvények	1.161.925 Ft
Dologi kiadás összesen:	4.008.378 Ft

Az Önkormányzat 2026. évi költségvetése működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

2. Javaslat az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve a nemzetiségi önkormányzatokat is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait 2026. december 31. napjáig hatályos szerződés keretében az OTP Bank Zrt. látja el.
A nemzetiségi önkormányzat a költségtakarékossági szempontokat is figyelembe véve azzal a pénzintézettel köti meg a bankszámlaszerződést, amelynél Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata is vezeti bankszámláit.
Előzőekre tekintettel a Nemzetiségi Önkormányzat zavartalan működése érdekében indokolt, hogy a pénzforgalmi bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése által az Önkormányzat bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása tárgyában jóváhagyott beszerzési eljárás alapján, a nyertes számlavezető bankkal a 2027. január 1. és 2027. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.

Az előterjesztés II. határozati javaslata tartalmazza a bankszámlaszerződés megkötésének jóváhagyását és annak aláírásához szükséges felhatalmazást az elnök részére.

II. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2026. február 27-én tartott ülésén az U-3/2026. (II. 27.) határozattal elfogadta 2026. évi költségvetését. Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2026. szeptember 18-ai ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

III. Várható szakmai hatások

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

IV. Várható gazdasági hatások

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

V. Kapcsolódások

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelethez,
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Kormányrendelethez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez.

VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2026. …

Ignácz Istvánné
elnök

I. Határozati javaslat

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a U-3/2026. (II. 27.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évi módosított költségvetését

	5.443.682 Ft	**Költségvetési bevétellel**
	5.455.971 Ft	**Költségvetési kiadással**
	12.289 Ft	**Költségvetési egyenleggel**
Ebből:	**12.289 Ft**	**működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételével 12.289 Ft összegben finanszírozza."

2. A határozat 2.2, 2.3 és 2.4 pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:
   A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
   A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
   A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2026. november 26. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

II. Határozati javaslat

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) pénzforgalmi bankszámlájának vezetésére – Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése által az Önkormányzat bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása tárgyában jóváhagyott beszerzési eljárás alapján – a nyertes számlavezető bankkal a 2027. január 1. és 2027. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal